



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 29. marts 2019
(OR. en, de)

Interinstitutionel sag:
2018/0012(COD)

7881/19
ADD 1

CODEC 790
TRANS 226
MAR 79
ENV 346
IA 111

I/A-PUNKTSNOTE

fra:	Generalsekretariatet for Rådet
til:	De Faste Repræsentanters Komité/Rådet
Vedr.:	Udkast til EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS DIREKTIV om modtagefaciliteter i havne til aflevering af affald fra skibe, om ændring af direktiv 2010/65/EU og om ophævelse af direktiv 2000/59/EF (førstebehandling) – Vedtagelse af den lovgivningsmæssige retsakt – Erklæringer

Erklæring fra Kommissionen

Direktiv 2005/35/EF om forurening fra skibe supplerer de gældende EU-retsregler om udtømning af forurenende stoffer fra skibe, der også omfatter direktivet om modtagefaciliteter til skibsassald i havne, idet det fastsætter de retlige mekanismer på EU-plan for gennemførelsen og håndhævelsen af MARPOL-konventionens regler om udtømning af forurenende stoffer fra skibe. I dette øjemed bør der i direktiv 2005/35/EF tages hensyn til anvendelsesområdet for direktivet om modtagefaciliteter, navnlig hvad angår de omfattede forurenende stoffer og affaldsstrømme.

I betragtning af at det nuværende direktiv 2005/35/EF kun omfatter de stoffer og regler for udtømning, der er omfattet af MARPOL-konventionens bilag I og II, og at dets anvendelsesområde derfor ikke fuldt ud svarer til anvendelsesområdet for direktivet om modtagefaciliteter i havne (det nye direktiv om modtagefaciliteter kommer også til at omfatte affald som defineret i MARPOL-konventionens bilag I, II, IV, V og VI, og det henviser til reglerne for udtømning i nævnte bilag), noterer Kommissionen sig Europa-Parlamentets og Rådets opfordring til at vurdere, om der er behov for at revidere direktiv 2005/35/EF med henblik på at fastsætte dækkende retsregler til bekæmpelse af forurening fra skibe.

Kommissionen vil derfor med henvisning til betragtning 23a i det fremtidige direktiv om modtagefaciliteter overveje at iværksætte en revision af direktiv 2005/35/EF om nødvendigt.

Erklæring fra Tyskland

Forbundsrepublikken Tyskland støtter i princippet revisionen af direktiv 2000/59/EF og målsætningerne i forbindelse hermed. Tyskland glæder sig særlig over de nødvendige tilpasninger af EU-retten til den internationale retlige ramme for forbedring af beskyttelsen af havmiljøet fra skibsassald.

Forbundsrepublikken Tyskland afviser dog indførelse af obligatoriske i stedet for frivillige ordninger om omkostningsgodtgørelsessystemer som foreskrevet i det oprindelige forslag i henhold til det reviderede direktivs artikel 8, stk. 4b. Kompromiset tager ikke tilstrækkeligt hensyn til forskellen mellem havne for så vidt angår størrelse og struktur. Forbundsrepublikken Tyskland understreger, at sådanne beslutninger om havnegebyrer er medlemsstaternes kompetence. Derfor kan Forbundsrepublikken Tyskland samlet set ikke tilslutte sig den enighed, der er opnået inden for rammerne af tredje trilog.
